

Gedual

Z

ES

DE

Ė

¥

Εd

7

3

RU

RO

SK

CS

SV

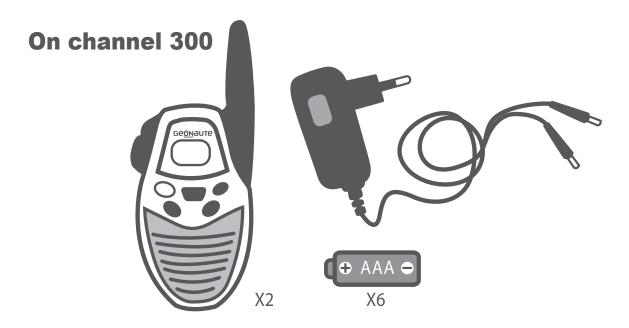
BG

TR

AR

Ref. Gebrauchsanweisung: 1615.371





DE INHALT

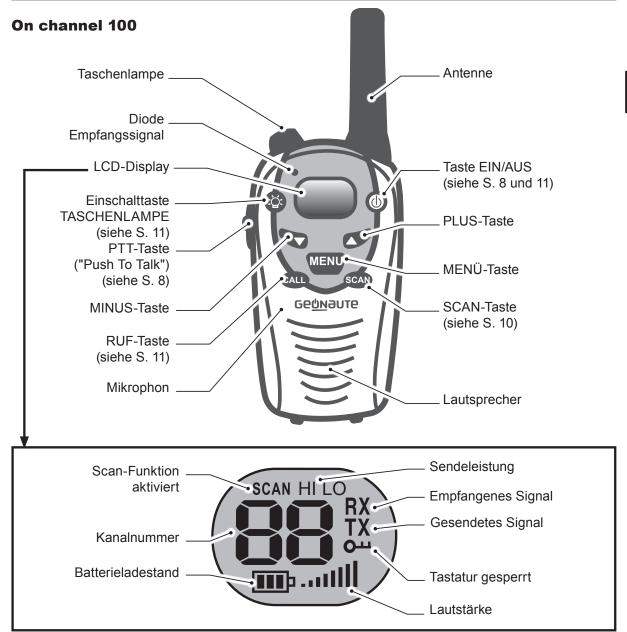
1	GEI	BRAUCHSHINWEIS	2	
2	BES	SCHREIBUNG	3	
3		RBEREITUNGEN VOR DER VERWENDUNG		
	3.4	Anbringen/ Entfernen der Gürtelklemme	7	
4	4.1 4.2 4.3 4.4 4.5 4.6 4.7 4.8	Übertragungsreichweite Einschalten Signal-Sendeleistung (On channel 100) Konfiguration des Kanals 4.4.1 Einstellen des Kanals 4.4.2 Überwachung des Kanals 4.4.3 SCAN-Funktion: Abtasten der Kanäle Lautstärke von Gesprächen und Klingelton Verriegelung / Entriegelung "Call"-Funktion Das Gerät ausschalten		
5	VE	RWENDUNG DER LAMPE (ON CHANNEL 100)	11	
6	6.1 6.2	CHNISCHE MERKMALE Spezifikationen Tabelle der Frequenzen der unterschiedlichen Kanäle -KONFORMITÄTSERKLÄRUNG	12 12	
7				
8	GARANTIE			
9	KOI	NTAKTIFREN SIF UNS	13	

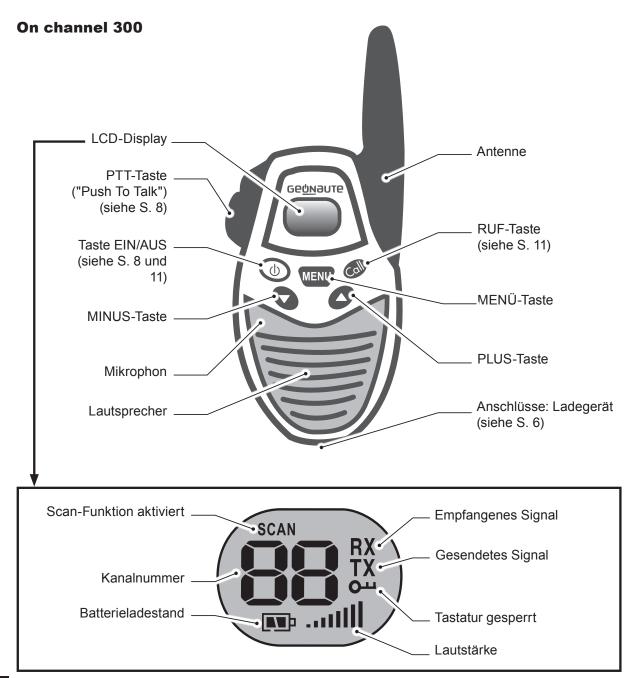
1 GEBRAUCHSHINWEIS



- Die Gebrauchsanweisung vor Verwendung aufmerksam lesen. Bewahren Sie die Gebrauchsanweisung während der gesamten Lebensdauer des Produkts auf.
- Halten Sie das Gerät mindesten 5 cm von Ihrem Gesicht entfernt, um während der Verwendung der Funkfrequenz weniger stark ausgesetzt zu sein.
- Stellen Sie sicher, dass sich das Gerät nicht in Reichweite von Babys und Kleinkinder befindet.
- Verwenden Sie niemals ein Walkie-Talkie mit einer beschädigten Antenne. Kommt die Antenne in Hautkontakt, kann es zu leichten Verbrennungen kommen.
- Legen Sie das Gerät nicht im Bereich über einem Airbag oder im Entfaltungsbereich eines Airbags ab. Bei der Aktivierung eines Airbags wird eine Kraft freigesetzt, die dazu führen würde, dass das Gerät mit hoher Geschwindigkeit durch den Fahrzeuginnenraum geschleudert wird und den Insassen Verletzungen zufügt.
- Die Geräte sind für die Verwendung in einem Temperaturbereich zwischen -10°C und 50°C konzipiert.
- In kalter Umgebung müssen Batterien mit einer guten Beständigkeit gegen niedrige Temperaturen verwendet werden. Benutzen Sie vorzugsweise Lithiumbatterien oder wiederaufladbare NiMH-Akkus. Alkali- oder Zink-Kohle-Batterien vertragen niedere Temperaturen nur sehr schlecht.
- In einem explosionsgefährdeten Umfeld dürfen Ihre Walkie-Talkies nicht verwendet und die Batterien nicht ausgewechselt werden. Die Antenne oder die Batterien können kleine Funken oder statische Elektrizität erzeugen, was Explosionen verursachen kann, die zu schweren Verletzungen und selbst dem Tod führen können.
- · Das Gerät darf bei Unwetter nicht in Außenbereichen verwendet werden.
- Das Gerät nicht im Regen verwendet werden.
- Schalten Sie ein feucht gewordenes Gerät aus und entnehmen Sie die Batterie. Trocknen Sie das Batteriefach und lassen Sie die Abdeckung einige Stunden geöffnet. Verwenden Sie das Gerät erst wieder, wenn es vollkommen trocken ist.
- Nehmen Sie das Produkt nicht auseinander. Dies würde zum Verfall der Garantie führen und könnte Schäden verursachen oder das Gerät undicht machen.
- Reinigen Sie das Produkt nur mit einem weichen, feuchten Tuch oder mit Druckluftspray. Verwenden Sie keine Reinigungsmittel, diese könnten die Materialien beschädigen. Reiben Sie das Gerät nicht mit Gegenständen, die Kratzer verursachen können.
- Entnehmen Sie vor einem längeren Lagern des Geräts die Batterien.

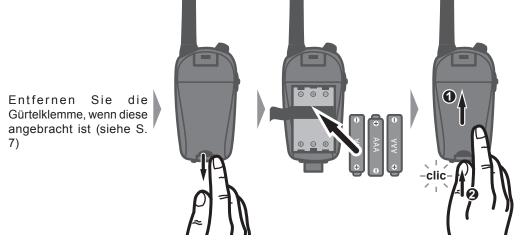
2 BESCHREIBUNG





3 VORBEREITUNGEN VOR DER VERWENDUNG

3.1 Verwendung der Batterien (On channel 100)



 \bigwedge

Achten Sie beim Einlegen der Batterien auf die richtige Ausrichtung der Pole. Falsch ausgerichtete Pole können die Batterien und das Gerät beschädigen.



- Verwenden Sie nur die Batterien, die mit dem ursprünglichen Pack mitgeliefert sind. Sollte ein Batteriewechsel erforderlich sein, verwenden Sie bitte Alkali-Batterien vom Typ AAA (LR03) 1,5V.
- Alkali-Batterien und wiederaufladbare Batterien dürfen nicht vermischt werden.
- · Versuchen Sie nicht, nicht aufladbare Batterien zu laden.

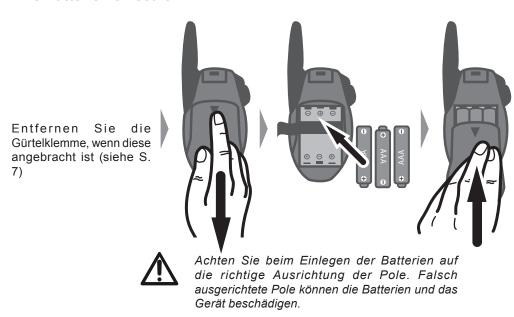
Batteriestandanzeige Geringe Batterieladung Hohe Batterieladung, Mittlere Batterieladung, Batterieladung, Batterieladung Batterieladung Batterieladung

3.2 Verwendung der Batterien (On channel 300)



Bei Kauf des Geräts sind die Batterien bereits eingesetzt. Ziehen Sie an der Schutzlasche, die sich an der Rückseite des Geräts befindet, um den Kontakt der Batterien freizulegen.

3.2.1 Die Batterien einsetzen



3.2.2 Laden der Batterien



- Verwenden Sie beim Laden des Geräts nur die aufladbaren Batterien die mit dem ursprünglichen Pack mitgeliefert sind Sollte ein Batteriewechsel erforderlich sein, verwenden Sie bitte wiederaufladbare Batterien vom Typ AAA (LR06) 1,2V NiMH 600mAh.
- Versuchen Sie nicht, nicht aufladbare Batterien zu laden.
- Vergewissern Sie sich, dass der Deckel des Batteriefachs richtig aufgesetzt ist, wenn Sie die Batterien laden.

Batterieladestand (Anzeige bei Einschalten des Geräts)



Die Batterien dürfen ausschließlich mit dem eigens bereitgestellten Ladegerät geladen werden.





- Es ist möglich, 2 Geräte gleichzeitig zu laden. Das Laden der Batterien dauert ca. 12 Stunden. Es wird empfohlen, die Batterien vor der ersten Verwendung vollständig zu laden.
- Während des Ladevorgangs ist keinerlei Kommunikation möglich.
- · Um nach dem Aufladen eine möglichst große Autonomie zu erreichen und die Lebensdauer der Batterien zu steigern, müssen die Battterien einmal pro Monat vollständig entladen und wieder geladen werden.

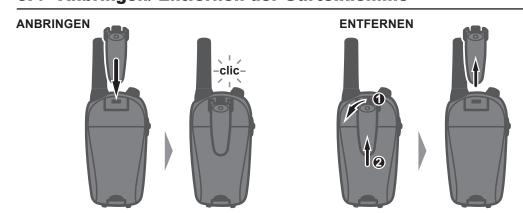
3.3 Recycling der Batterien

Lassen Sie leere Batterien nicht in Ihrem Gerät, es könnten Leckagen auftreten, die die internen Kreise des Gerätes beschädigen würden.



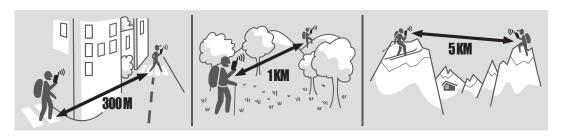
Das Symbol "durchgestrichene Mülltonne" bedeutet, dass dieses Produkt sowie die darin enthaltenen Batterien nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen Sie müssen dem Sondermüll zugeführt werden. Bringen Sie die Batterien sowie Ihr nicht mehr verwendetes elektronisches Produkt an eine entsprechende Sammelstelle, um das Recycling zu ermöglichen. Durch die die Verwertung elektronischer Abfälle schützen Sie die Umwelt und Ihre Gesundheit.

3.4 Anbringen/ Entfernen der Gürtelklemme



4 SENDEN UND EMPFANGEN

4.1 Übertragungsreichweite

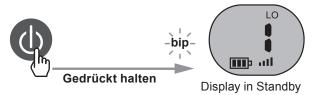




- Achten Sie für eine Optimierung der Übertragungsreichweite darauf, dass sich auf der in Gedanken gezogene Linie zwischen den 2 Geräten so wenige Hindernisse wie möglich befinden (Benutzer eingeschlossen).
- Störgeäusche können auftreten, wenn die Geräte in einer Entfernung von weniger als1,5 m voneinander verwendet werden.

4.2 Einschalten

Mit dem On channel 100 / 300 ist es möglich, mit einem anderen On channel 100 / 300 oder jeglichem anderen Sender / Empfänger zu kommunizieren, der auf dem Standard PMR 446 beruht. Die Kommunikation kann ebenfalls zwischen einer unbegrenzten Zahl an PMR 446-Geräten im Konferenzmodus erfolgen.





- Alle Geräte müssen auf denselben Kanal eingestellt sein, um untereinander Funkverbindung zu haben (siehe S. 9).
- Die Funkverbindung erfolgt im abwechselnden Modus: Wenn ein anderes Gerät sendet, müssen Sie das Ende seiner Übermittlung abwarten, bevor Sie sprechen können. Sie können keine Gespräche während der Übermittlung empfangen, wenn die CALL-Funktion aktiviert ist (siehe S. 11).

 Auf dem On channel





Wenn während der Konfiguration des Geräts länger als 8 Sekunden keine Taste betätigt wird, so erscheint automatisch das Standby-Display und die Änderungen werden gespeichert.

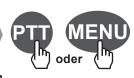
4.3 Signal-Sendeleistung (On channel 100)

Bei einer hohen Sendeleistung (H) liegt ein starkes Signal vor. Dies ist insbesondere dann interessant, wenn sich die Gesprächspartner an der äussersten Grenze der Übertragungsreichweite befinden. Bei einer geringen Sendeleistung (L) ist das Signal schwächer, gleichzeitig ist aber auch das Risiko von Funkstörungen geringer, die Tonqualität der Funkübertragung ist besser.









H oder L wählen

4.4 Konfiguration des Kanals

Das On channel 100 / 300 kann auf einem der 8 verfügbaren Kanäle senden und empfangen.

4.4.1 Einstellen des Kanals









1 bis 8 wählen

4.4.2 Überwachung des Kanals

Mit dieser Funktion können Sie alle (selbst sehr schwache) Signale des verwendeten Kanals hören.

AKTIVIEREN



DEAKTIVIEREN



4.4.3 SCAN-Funktion: Abtasten der Kanäle

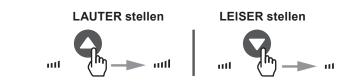
Diese Funktion ermöglicht es Ihnen, die 8 Kanäle abzutasten um denjenigen zu erkennen, der von den anderen Gesprächspartnern benutzt wird.

On channel 300 AKTIVIEREN SCAN 3 Sekunden lang gedrückt halten DEAKTIVIEREN DEAKTIVIEREN DEAKTIVIEREN DEAKTIVIEREN DEAKTIVIEREN DEAKTIVIEREN DEAKTIVIEREN



- Wenn das Gerät ein Signal erkennt, wird das Abtasten unterbrochen und das Gerät sendet die Übertragungen des jeweiligen Kanals.
- · Das Abtasten setzt einige Sekunden nach Ende des Signalempfangs automatisch erneut ein.

4.5 Lautstärke von Gesprächen und Klingelton

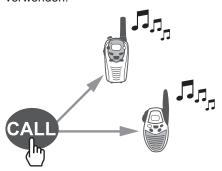


4.6 Verriegelung / Entriegelung



4.7 "Call"-Funktion

Die CALL-Taste ermöglicht es Ihnen, 2 Sekunden lang alle Geräte läuten zu lassen, die den gleichen Kanal verwenden.



4.8 Das Gerät ausschalten





Bei Nichtverwendung sollte das Gerät ausgeschaltet werden, um ein vollständiges Entladen der Batterien zu verhindern.

5 VERWENDUNG DER LAMPE (ON CHANNEL 100)



Zum Einschalten gedrückt halten





Zum Ausschalten Ioslassen



Die Lampe funktioniert auch bei ausgeschaltetem Gerät.

TECHNISCHE MERKMALE

6.1 **Spezifikationen**

Verfügbare Kanäle	8 Kanäle	
Ausgangsleistung (TX)	0.5 W	
Reichweite	Bis zu 5 km	

6.2 Tabelle der Frequenzen der unterschiedlichen Kanäle

Kanal	Frequenz (MHz)	Kanal	Frequenz (MHz)
1	446.00625	5	446.05625
2	446.01875	6	446.06875
3	446.03125	7	446.08125
4	446.04375	8	446.09375

EG-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

- Hiermit erklärt OXYLANE, dass das Gerät On channel 100 den wesentlichen Anforderungen und relevanten Verfügungen der Richtlinie 1999/5/EG entspricht.
- Hiermit erklärt OXYLANE, dass das Gerät On channel 300 den wesentlichen Anforderungen und relevanten Verfügungen der Richtlinie 1999/5/EG entspricht.
- · Hiermit erklärt OXYLANE, dass das Gerät On channel 300 den wesentlichen Anforderungen und relevanten Verfügungen der Richtlinie 2006/95/EG entspricht.

Die Übereinstimmung mit diesen geforderten Bedingungen wird durch folgende Markierung bestätigt: C 🗧



Die EG-Konformitätserklärung ist unter folgendem Link erhältlich: https://www.geonaute.com/de/eg-konformitaetserklaerung

8 GARANTIE

OXYLANE garantiert dem Erstkäufer dieses Produktes, dass es keine Material- oder Herstellungsfehler aufweist. Für dieses Produkt gilt ab Kaufdatum eine Garantie von zwei Jahren. Bewahren Sie die Rechnung gut auf, da diese als Kaufbeleg dient.

Die Garantie schließt aus:

- Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch, Nichteinhaltung der Gebrauchsanweisung, Unfälle, fehlerhafte Wartung oder die gewerbliche Verwendung des Geräts entstehen.
- Schäden, die aufgrund von Reparaturen entstehen, welche durch nicht von OXYLANE zugelassene Personen durchgeführt wurden.
- Die Batterien sowie Gehäuse mit Rissen, Brüchen oder Stoßspuren.

Während des Garantiezeitraums wird das Produkt entweder durch einen zugelassenen Kundendienst repariert oder unentgeltlich ersetzt (nach Ermessen des Händlers).

9 KONTAKTIEREN SIE UNS

Wir haben immer ein offenes Ohr für Anmerkungen bezüglich Qualität, Funktionstüchtigkeit oder Gebrauch unserer Produkte aufwww.geonaute.com

Wir bemühen uns, Ihnen so schnell wie möglich zu antworten.

Ge<u>UN</u>aute.coм



OXYLANE

4 Boulevard de Mons – BP 299 59665 Villeneuve d'Ascq cedex – France

